

Z á p i s n i c a

z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva, ktoré sa uskutočnilo dňa 24. augusta 2010 (utorok) o 10.00 hod. v zasadačke MsKS v Michalovciach

Prítomní:

- podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu č. 1 zápisnice

1. Otvorenie

V súlade s § 12 odst. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov XXIII. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, zvolané písomnou pozvánkou zo dňa 19. 8. 2010, **otvoril a viedol primátor mesta Viliam ZÁHORČÁK.**

Po úvodnom privítaní poslancov, primátor na tomto zasadnutí MsZ ďalej privítal zástupcu primátora MUDr. Bančeja, prednostu mestského úradu Ing. Vasiľa, zástupcu prednostu JUDr. Doriča, hlavnú kontrolórku Ing. Bobovníkovú, riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, vedúcich zamestnancov MsÚ a mestských organizácií, zástupcov médií a ostatných prítomných.

Konštatoval, že na XXIII. zasadnutí MsZ je prítomných **14** poslancov (*stav na začiatku rokovania*) - konštatoval, že mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné. Zároveň informoval, že z tohto zasadnutia MsZ sa ospravedlnili poslanci: Ing. Stričík, PhD., MUDr. Baťalík, CSC. a Mgr. Eštok.

V rámci organizačných záležitostí obedňajšiu prestávku navrhol o 13.00 hod.

PROGRAM:

Návrh programu rokovania tohto MsZ je uvedený na písomnej pozvánke (*tvorí prílohu č. 2 zápisnice*), ktorú poslanci obdržali spolu s materiálmi na zasadnutie MsZ.

K návrhu programu boli predložené nasledovné zmeny:

p. Viliam Záhorčák:

Predložil návrh, aby bod č. 2 mestské zastupiteľstvo prerokovalo ako bod 3 pod názvom „Vzdanie sa mandátu poslanca a zloženie sľubu nového poslanca a pôvodný bod č. 3, aby MsZ prerokovalo ako bod č. 2 s rozšírením o voľbu mandátovej komisie s tým, že táto komisia bude pozostávať z tých istých členov, t.z., že mandátová komisia bude zároveň aj volebnou komisiou.

Keďže iné návrhy na zmenu ani na doplnenie navrhovaného programu rokovania MsZ neboli vznesené, primátor dal hlasovať za zmenu poradia pôvodných bodov č. 2 a č. 3 a aby mali aj iné názvy:

(hlasovanie č. 1)

za: 14, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

Ďalšie hlasovanie bolo o celom programe, vrátane schválenej zmeny týkajúcej sa bodov č. 2 a č. 3 programu:

(hlasovanie č. 2)

za: 14, proti: 0, hlasovania sa zdržali:

- Primátor konštatoval, že program rokovania XXIII. zasadnutia MsZ bol schválený.

Za overovateľov zápisnice o priebehu rokovania XXIII. zasadnutia mestského zastupiteľstva určil poslancov:

1. Mgr. Janu C i b e r e o v ú
2. Rudolfa K l e i n a

Informoval mestské zastupiteľstvo, že informátorom zo zasadnutí Mestskej rady v Michalovciach, ktoré sa uskutočnilo 10. augusta 2010, je pán poslanec MUDr. Pavol Kuchta. Pán poslanec MUDr. Kuchta, po vyzvaní pánom primátorom, zaujal miesto za predsedníckym stolom.

Bod č. 2:

Voľba mandátovej a volebnej komisie

Primátor mesta Viliam Záhorčák odporučil, aby v mandátovej a volebnej komisii pracovali poslanci:

- Mgr. Rudolf Ivan
- Jaroslav Kozák
- MUDr. František Zitrický

Keďže iné návrhy neboli predložené, primátor dal hlasovať o mandátovej a volebnej komisii v zložení v zmysle ním predloženého návrhu:

(hlasovanie č. 3)

za: 13, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 1

- Primátor konštatoval, že mandátová a návrhová komisia bolo zvolená v zložení, ako bola navrhnutá.

Bod č. 3:

Vzdanie sa mandátu poslanca a zloženie sľubu nového poslanca

Primátor mesta Viliam Záhorčák informoval, že dňa 25. júna 2010 poslanec Mestského zastupiteľstva v Michalovciach za volebný obvod č. II – východ, pán Ján Berdy v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov písomne doručil na Mestský úrad v Michalovciach oznámenie o vzdaní sa mandátu poslanca z dôvodu zmeny trvalého bydliska.

Konštatoval, že zmysle zákona č. 346/1990 o voľbách do orgánov samosprávy, § 51 ods. 1, ak sa uprázdni v mestskom zastupiteľstve mandát, nastupuje za poslanca mestského zastupiteľstva ako náhradník kandidát, ktorý získal najväčší počet hlasov vo volebnom obvode, v ktorom sa uprázdnil mandát, ale nebol zvolený za poslanca. „Vzhľadom na to, že prvý náhradník vo volebnom obvode č. II – východ si už mandát uplatnil, uprázdnený mandát patrí druhému náhradníkovi.“

Po tejto úvodnej informácii požiadal predsedu mandátovej komisie o podanie správy, kto na uprázdnený mandát nastupuje.

Správu mandátovej komisie predniesol Mgr. Rudolf IVAN, predseda mandátovej komisie:

Na základe výsledkov volieb vo volebnom obvode č. II – východ skončil ako druhý náhradník MUDr. Anton Rudáš s počtom hlasov 333. Mandátová komisia konštatuje, že poslanec v zmysle § 51 ods. 2 zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov prevzal osvedčenie o zvolení za náhradníka vo volebnom obvode II – východ.

Konštatujem, že MUDr. Anton Rudáš je prítomný na zasadnutí MsZ a odporúčam primátorovi mesta, aby uskutočnil akt zloženia sľubu poslanca Mestského zastupiteľstva Michalovce.

- Správa mandátovej komisie, podpísaná predsedom mandátovej komisie, je doložená k zápisnici ako príloha č. 3.

MUDr. Anton Rudáš zložil sľub poslanca, ktorý po podpísaní odovzdal do rúk primátora mesta.

(Podpísaný sľub poslanca MUDr. Antona Rudáša je doložený ako príloha č. 4 k zápisnici).

- Primátor mesta zablahoželel poslancovi MUDr. Rudášovi a vyzval ho, aby sa ujal povinností poslanca.

Po ukončení aktu zloženia sľubu poslanca, predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan predniesol návrh na uznesenie v znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

A) Berie na vedomie:

- 1. vzdanie sa mandátu poslanca MsZ Michalovce pána Jána BERDYHO za volebný obvod č. II – východ*
- 2. správu mandátovej komisie*

B) *K o n š t a t u j e , ž e*
MUDr. Anton RUDÁŠ zložil zákonom predpísaný sľub poslanca

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 4)

za: 15, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené. Zároveň ešte raz zablahoževal poslancovi MUDr. Rudášovi s tým, že pán poslanec má právo vykonávať mandát a že už môže v zastupiteľstve aktívne pracovať.

Bod č. 4:

Správa o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie: júl – august 2010

- Písomná správa tvorí prílohu č. 5 zápisnice.
- Správu predkladal Viliam Záhorčák, primátor mesta.

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie: júl – august 2010

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 5)

za: 16, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 5:

Informatívna správa o plnení unesení Mestského zastupiteľstva v Michalovciach za I. polrok 2010

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 6 zápisnice.
- Správu predkladal Viliam Záhorčák, primátor mesta.

Na rokovaní MsZ túto správu uviedol primátor mesta p. Viliam Záhorčák:

Konštatoval, že v I. polroku 2010 sa uskutočnilo 6 zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach - 3 plánované a 3 mimoriadne zasadnutia a že uznesenia, ktoré boli na týchto zasadnutiach prijaté, boli poväčšine splnené, niektoré sú v plnení. „Prehľad o tom, ktoré sú splnené a ktoré sú ešte v plnení, je uvedený v materiáli.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan, v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Informatívnu správu o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Michalovciach za I. polrok 2010.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 6)

za: 16, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 6:

Správa o riešení interpelácií poslancov predložených na XXII. zasadnutí MsZ v Michalovciach

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 7 zápisnice.
- Správu predkladal Viliam Záhorčák, primátor mesta.

Materiál na rokovaní MsZ v krátkosti uviedol primátor mesta:

Konštatoval, že poslanci na svoje interpelácie dostali odpovede, ktoré sú aj obsahom tohto materiálu.

R o z p r a v a :

MUDr. František Zitrický:

Konštatoval, že v podstate je spokojný s odpoveďou na svoju interpeláciu, ale k časti, kde sa sťažuje, že by bolo dobré upratať pri kosení tú trávu na komunikáciách, mal ešte malý doplnok:

„Je pravda, že vstupujú do toho aj iné subjekty, ktoré kosia ten trávnik, konkrétne aj dnes blízko gymnázia je pokosená tráva s patričným neporiadkom. Takže dobre by bolo, aby aj v súčinnosti s mestskou políciou sme na to dohliadali, že pokiaľ niekto vstupuje do poriadku v meste, mal by po sebe aj upratať. Tam máme prijaté aj všeobecne záväzné nariadenie pri rozkopávkach, atď. , tak myslím, že tie subjekty sa nebudú brániť, len treba na to dozrieť.“

p. Viliam Záhorčák:

Ano, čo sa týka tej pripomienky, berieme na vedomie. Určite pokiaľ takéto zistenia budú, či už TaZS alebo aj MsP budú tieto subjekty upozorňovať, čo sa aj deje; my ich aj upozorňujeme, ale možnože intenzívnejšie.“

PhDr. Jana Cibereová:

Konštatovala, že jej interpelácia na predošlom zastupiteľstve smerovala k veľkému odpadu hliny, ktorá sa nachádzala na Ul. moskovskej. „Konštatujem, že k dnešnému dňu došlo k náprave, za čo za obyvateľov tejto ulice ďakujem.“

Ďalej uviedla, že v druhej časti jej interpelácie sa jednalo takisto o prebytočný materiál na Ul. leningradskej, tentokrát sa jednalo o panely. „K tejto interpelácii som nedostala odpoveď, tak by som poprosila.“

Informovala, že k jej 3. interpelácii, ktorú podala na p. JUDr. Kudroč, náčelníka MsP a ktorá sa týkala vandalizmu na Ul. Jilemnického, p. JUDr. Kudroč zaujal stanovisko s tým, že písomne požiadal Bytové družstvo v Michalovciach o súhlas na inštaláciu kamery a vedenie TaZS o doplnenie osvetlenia. V tejto súvislosti požiadala náčelníka MsP o informáciu, aké sú reakcie bytového družstva a TaZS na túto jej interpeláciu.

p. Viliam Záhorčák:

Odpovedal na prvú otázku p. poslankyne Cibereovej v súvislosti s odpoveďou na jej prvé dve interpelácie. Konštatoval, že v podstate bolo odpovedané na obidve časti interpelácie. „V prvej časti odpovede na interpeláciu sa uvádza, že sa ten materiál odpratal a v tej druhej časti odpovede je uvedené, že sa prebytočný materiál odpratáva alebo odprace.“

K druhej otázke poznamenal, že pán náčelník MsP vo svojej odpovedi uviedol, že je problém s inštalovaním kamery len preto, že najmä vo večerných hodinách dochádza k narušovaniu poriadku a tá kamera by neplnila svoj účel, pretože tam chýba medziblokové osvetlenie. „My sme čakali na výsledok riadiaceho orgánu, pretože my sa uchádzame o európske peniaze na to, aby sme toto osvetlenie mohli urobiť. To sa aj podarilo, v týchto dňoch sa začne rekonštrukcia verejného osvetlenia alebo výstavba verejného osvetlenia aj v medziblokových priestoroch na sídlisku Východ a potom bude aktuálne riešiť aj tieto záležitosti.“

JUDr. Bartolomej Kudroč, náčelník MsP:

Informoval, že pokiaľ ide o súhlas bytového družstva na inštaláciu kamery, „je tu súhlas nadpolovičnej väčšiny s montážou zariadenia na bytovom dome, takže po inštalácii osvetlenia, o ktorom hovoril pán primátor, bude nainštalovaná aj kamera. „Firma o tom vie, je uzrozumená, takže budeme na tom pracovať.“

p. Viliam Záhorčák:

Ak sme pri tomto bode, tu len sa dá zopakovať, pretože keď sme hovorili o rekonštrukcii verejného osvetlenia, tak boli od niektorých poslancov vznesené námietky, že mali by sme ísť len cestou riešenia cez európske fondy. Toto je skúsenosť - maximálna výška dotácie vyše 7 miliónov Sk, za to sa až tak veľa urobiť nedá. Samozrejme, aj to časové rozpätie je veľmi dlhé, takže myslím si, že sme urobili dobre, že sme išli inou cestou a tu sa podarilo tie peniaze získať. Už je to vysúťažené, takže už sa začne v najbližších dňoch naozaj so samotnými prácami.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Správu o riešení interpelácií poslancov predložených na XXII. zasadnutí MsZ v Michalovciach dňa 22. 6. 2010.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 7)

za: 17, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 7:

Správa o výsledkoch kontroly

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 8 zápisnice.
- Správu predkladala Ing. Marta Bobovniková, hlavná kontrolórka.

Materiál k uvedenému bodu na rokovaní MsZ uviedla hlavná kontrolórka Ing. Marta Bobovniková:

Konštatovala, že od posledného mestského zastupiteľstva útvar hlavnej kontrolórky vykonal 4 kontroly, z ktorých dve prezentuje v tejto správe.

Jednalo sa o kontroly:

1. Hospodárenie spoločnosti Služby mesta Michalovce, s.r.o.
2. Hospodárenie Mestského kultúrneho strediska Michalovce

Informovala, že prvá kontrola bola zameraná na dodržiavanie podmienok Zmluvy o výkone správy majetku mesta a na náklady a výnosy evidované v spoločnosti Služby mesta Michalovce, s.r.o. Podotkla, že kontrolné zistenia poslanci majú uvedené v písomnej podobe a že kontrolovaný subjekt prijal opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov, spolu 8 opatrení, ktoré budú vyhodnotené v ďalšom roku.

Ďalej uviedla, že v rámci druhej kontroly „Hospodárenie MsKS Michalovce“ sa kontrolná skupina venovala plneniu výnosov z kultúrno-osvetovej činnosti - zábavné a vážne programy a čerpaniu nákladov na zábavné a vážne programy a že „zistenia z tejto kontroly sú takisto uvedené v písomnej podobe, kontrolovaný subjekt prijal opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.“

Podotkla, že ďalšie dve kontroly mestskému zastupiteľstvu prezentuje v ďalšej správe, ktorú predkladá. „Jedná sa o kontrolu opatrení už z prevedených kontrol a kontrolu plnenia uznesení mestského zastupiteľstva.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
berie na vedomie
Správu o výsledkoch kontroly.*

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 8)

za: 16, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 8:

Správa o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky za I. polrok 2010

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 9 zápisnice.
- Správu predkladala Ing. Marta Bobovniková, hlavná kontrolórka.

Materiál k bodu č. 8 na rokovaní MsZ uviedla hlavná kontrolórka Ing. Marta Bobovniková:

Vážení pán primátor, vážení poslanci, predkladám vám správu o kontrolnej činnosti za I. polrok 2010. Táto správa je predkladaná v súlade so zákonom o obecnom zriadení. Je rozdelená do 4-och celkov. Jedná sa o:

I. Kontrolu plnenia uznesení MsZ:

V tejto časti vám predkladám plnenie uznesení. Zatiaľ ich sledujem od r. 2004, ešte sú tam v sledovaní až do terajšieho obdobia, čiže aj za I. polrok 2010.

V II. časti je to spracovanie stanovísk:

Venujem sa tam stručnému zhodnoteniu toho, čo som vám už predkladala v jednotlivých stanoviskách k záverečnému účtu mesta Michalovce za rok 2009 a k zmene rozpočtu na rok 2010.

V III. časti sa venujem kontrolnej činnosti:

Tam je vyhodnotenie všetkých opatrení, ktoré ešte ostali v sledovaní aj za prechádzajúce obdobia a prijatých opatrení z kontrol za I. polrok 2010.

Spolu bolo vykonaných za I. polrok 2010 12 kontrol a prijatých bolo 38 opatrení. Máte ich tam podrobne napísané a takisto ich plnenie, ktoré nám predložil kontrolovaný subjekt. Tieto plnenia boli overené následnou kontrolou a vyhodnotené. Niektoré ostávajú v sledovaní aj na ďalšie obdobie.

V IV. časti máte predložený prehľad o počte a o druhu písomných sťažností, ktoré sú takisto evidované na útvare hlavnej kontrolórky. Za I. polrok 2010 ich bolo spolu 21, z toho bolo 10 opodstatnených a 11 sťažností neopodstatnených.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Správu o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky za I. polrok 2010

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č.9)

za: 18, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 9:

Návrh Štatútu Mesta Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 10 zápisnice.
- Materiál predkladal Viliam Záhorčák, primátor mesta.

Predmetný návrh na rokovaní MsZ uviedol primátor mesta Viliam Záhorčák:

Konštatoval, že v marci 2010 bola Národnou radou SR schválená novela zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a že v zmysle tejto novely, §-u 30d mesto malo povinnosť upraviť rokovací poriadok mestského zastupiteľstva. „túto povinnosť mesto splnilo a uznesením MsZ č. 476 z 22. júna 2010 bol Rokovací poriadok Mestského zastupiteľstva v Michalovciach schválený. „Na základe týchto skutočností je potrebné upraviť a zosúladiť aj Štatút Mesta Michalovce. V predložennom návrhu sa mení terminológia vyplývajúca zo zosúladenia zákona o obecnom zriadení s ústavou. Čiže to bol dôvod predloženia nového znenia Štatútu Mesta Michalovce.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach:

S c h v a ľ u j e

Návrh Štatútu Mesta Michalovce

U k l a d á

vedúcej organizačného odboru vydať Štatút Mesta Michalovce.

Z: v texte

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 10)

za: 17, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že návrh uznesenia, tak ako bol predložený, bol schválený.

Bod č. 10:

Monitorovacia správa k rozpočtu Mesta Michalovce za I. polrok 2010

- Pisomný materiál tvorí prílohu č. 11 zápisnice.

- Správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru MsÚ.

Na rokovaní MsZ tento materiál uviedla vedúca finančného odboru Ing. Bereznaninová:

Konštatovala, že za I. polrok 2010 je spracovaná monitorovacia správa k rozpočtu mesta v súlade s metodickým pokynom Ministerstva financií SR č. 5238/2004-42 a slúži na sledovanie vecného a finančného plnenie schváleného rozpočtu.

Uviedla, že v I. polroku 2010 boli bežné príjmy naplnené na 49,69 %, bežné výdavky boli čerpané na 41,62 %, kapitálové príjmy boli splnené na 48,78 % a kapitálové výdavky boli čerpané na 27,95 % a že podrobné plnenie príjmov i čerpanie výdavkov je spracované v tabuľkovej forme a zároveň je spracované aj programové plnenie.

V úvode k tomuto bodu vystúpili:

p. Viliam Záhorčák, primátor mesta:

Konštatoval, že napriek neľahkej situácii, ktorá je v celom svete, darí sa príjmovú časť rozpočtu mesta naplňať najmä vlastnými aktivitami. „Horšie je to s podielovými daňami, ale aj napriek tomu si myslím, že nie je to až také dramatické v našom prípade. A čo je dosť podstatné, myslím, že aj vo výdavkovej časti sme zatiaľ na tom tak, že to nie je zlé.“

Ing. Ján Ďurovčík, CSc., predseda finančnej komisie:

Informoval MsZ, že finančná komisia na svojom zasadnutí 16. 8. 2010 prerokovala „Monitorovaciú správu k rozpočtu Mesta Michalovce za I. polrok 2010“, zobrala ju na vedomie a odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť „Monitorovacia správa - vyhodnotenie rozpočtu Mesta Michalovce za I. polrok 2010“ s tým, aby pri zmene rozpočtu boli zhodnotené príjmy a výdavky mesta tak, aby rozpočet na rok 2010 upravený, bol reálny.

R o z p r a v a :

Ing. Jozef Bobík:

„Ja by som sa chcel najprv opýtať na jednu vec, lebo som nie celkom dobre porozumel a vzhľadom na to, že tento materiál je pomerne obsiahly, je možné že to tam aj je, čo by som chcel a potom po tej odpovedi by som chcel teda sa k jednému bodu vyjadriť.“

Na strane 7 je položka „Uloženie komunálneho odpadu“ a tam je plnenie na 90 a viac percent. Keďže všetko ku polroku je plnené okolo 50 %, plus – mínus nejaké percento, čiže tomuto údaju som neporozumel.“

Ing. Olga Bereznaninová:

Odpovedala, že „v programe Odpadové hospodárstvo – uloženie komunálneho odpadu je zahrnutý príspevok, ktorý je poskytovaný TaZS na odpadové hospodárstvo. Zároveň v tomto programe je zahrnutý aj výdavok, ktorý sme získali ako nenávratný finančný príspevok na uzatvorenie skládky Lastomír a v podstate dochádza k ukončeniu tohto projektu. Čiže vo výdavkovej časti sú premietnuté aj zdroje zo získaných nenávratných finančných prostriedkov.“

Ing. Jozef Bobík:

Konštatoval, že tomu už porozumel a že teraz by sa chcel vyjadriť aj s určitým apelom na niektorých kolegov.

Upriamil pozornosť poslancov na str. 48, kde je „Grantový systém podpory“, je uvedené, že pre MFK mesto poskytlo fin. podporu vo výške 63 075 € pre mládežnícke družstvá rôznych vekových kategórií. „Čiže nevyjadrujem sa preto, že by mi bolo ľúto týchto peňazí, toto vôbec nie, aby som bol dobre pochopený. Ale v čase, keď končilo činnosť ŠK Zemplín s.r.o. a bolo potrebné sa rozhodnúť, čo ďalej, tak vtedy mesto sa rozhodlo, že vstúpi do futbalového klubu tak, že sa vytvorila akciová spoločnosť. A tou ambíciou alebo tým argumentom, prečo by tam mesto malo mať podiel aj finančný, bolo to, že predsa sú tam mládežnícke družstvá a mládež aj originálne z kompetencií patrí mestu. Čiže v tej súvislosti bola taká ambícia, taký zámer, aby priebežne po zastabilizovaní trénerského kádra a vôbec funkcionárov, aby každý rok nejakí mládežníci, ktorí už dospejú a samozrejme, získajú aj určité schopnosti futbalové, aby sa uplatňovali v A-mužstve. Čiže nikdy sa to nepodarilo. Tým nechcem povedať, že v minulosti to bolo dobré. Čiže nikdy sa nedarilo ten zámer tak plniť, aby tomuto tak bolo. Aj dnes, keď to sledujem, tak vlastne sa uplatnil iba Kunca v A-mužstve.

Takže chcem apelovať na svojich kolegov, ktorí pôsobia v orgánoch MFK, aby na túto ambíciu sme nezabúdali, lebo viem si predstaviť, že to môže pôsobiť aj demotivujúco, resp. nie inšpirujúco, ak mladí nemajú vzory, že pred rokom, pred dvomi, pred tromi sa uplatnili dvaja, traja. Čiže myslím si, že je to lepšie, ak sa mladí budú uplatňovať - oproti tomu, keď ich bude málo.

p. Viliam Záhorčák:

Áno, je to vec názoru. Nevie, pán poslanec, ako často chodíte na futbal, ale nie je to pravda, pretože v A-mužstve je množstvo odchovancov nášho mládežníckeho futbalu, nielen Kunca. Je tam Mihok, v obrane Sninský, ktorý je takisto náš odchovanec. Môžeme hovoriť o ďalších menách: Hreško, atď., tí všetci sú v kádri. Sú tam noví chlapi, brankár Breda dostáva už príležitosti minimálne v prípravných zápasoch, celý rad ďalších hráčov – Koval, Danko už sú zaradení do A-tímu, ktorí sú ešte len 16-roní. A mohol by som pokračovať, tých mien je veľa, takže dostávajú príležitosť a samozrejme, musia aj výkonnostne dorásť na tú súťaž a nároky trénerov. Ale určite nie sú, by som povedal, dávaní nabok.

p. Rudolf Klein:

Upriamil pozornosť mestského zastupiteľstva na str. 56 monitorovacej správy k rozpočtu mesta, kde je podprogram „Vojnové hroby“.

„Ja by som chcel pri tej príležitosti pripomenúť pamätník padlých vojakov z 2. svetovej vojny na mestskom cintoríne. Je tu pán zástupca prednostu, chcel by som sa spýtať, či, v tomto roku už asi nie, ale či na budúci rok sa bude s týmto pamätníkom niečo robiť? Lebo my sme tam denne, chodíme okolo toho, snažíme sa to udržiavať, ale je pravda, že už

je v takom stave, že by si to žiadalo nejakú dôkladnú rekonštrukciu. Z toho dôvodu, že ľudia sa trochu aj pohoršujú, že sa o to nestaráme, tak chcel by som sa spýtať, keď môžem, či je niečo v pláne s týmto?“

p. Viliam Záhorčák:

My, ako ste si všimli zaiste, sme teraz úsilie vynaložili najmä na to, aby sme získali prostriedky na rekonštrukciu pamätníka a celého cintorína na Hrádku. Určite vynaložíme úsilie aj na to, aby sme mohli rekonštruovať tieto hroby, ktoré sú na mestskom cintoríne. Ale tá dotácia, ktorá bola poskytnutá, bola využitá práve v tejto časti.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Monitorovaciu správu k rozpočtu Mesta Michalovce za I. polrok 2010.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 11)

za: 18, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak, ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 11:

Vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce za I. polrok 2010

- Pisomný materiál tvorí prílohu č. 12 zápisnice.
- Správu predkladal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce.

Materiál k plneniu rozpočtu TaZS za I. polrok 2010 na rokovaní mestského zastupiteľstva uviedol riaditeľ TaZS mesta Michalovce Ing. Július Oleár:

Konštatoval, že činnosť organizácie TaZS mesta Michalovce je v roku 2010 zabezpečovaná podľa rozpočtu a schválených úloh. „Doposiaľ neboli vykonané žiadne zmeny rozpočtu. V dôsledku náročnejšej zimnej sezóny, hlavne zabezpečenia zimnej údržby, je pripravený návrh na zmenu rozpočtu. V rámci rozpočtu TaZS mesta Michalovce zabezpečujú služby, ktoré sú v plnom rozsahu prepojené na úlohy a potreby mesta. Z uvedeného vyplýva, že strednodobý výhľad a rozsah činnosti organizácie sa odvíja v prvom rade od potrieb mesta.

Okrem zabezpečenia potrieb mesta, ktoré boli a ostanú prioritné, organizácia využíva priestorové, technické a personálne kapacity na poskytovanie odplatných služieb iným organizáciám a občanom mesta. Výsledok hospodárenia za I. polrok je zisk 45 338 €, pričom v hlavnej činnosti je vykázaná strata 18 414 €, v podnikateľskej činnosti je evidovaný zisk 63 752 € pred zdanením. Ostatné konkrétne údaje za jednotlivé činnosti fakticky sú predmetom predkladaného materiálu.“

Rozprava:

Ing. Vladimír Braník:

Konštatoval, že tento materiál si podrobne preštudoval a pristavil by sa pri bode Vyseparované a odovzdané komodity v I. polroku 2010: „Je určite potešiteľné, že oproti I. polroku 2009 množstvo vyseparovaného odpadu, dá sa povedať, že dosť podstatne stúplo. Hoci viem, že v súčasnom období sú problémy s ďalším nakladaním s týmto vyseparovaným odpadom, majú problém ho ďalej predať, ale aj tak to hodnotím ako maximálne pozitívny fakt, pretože to je jedna z ciest, ako znižovať množstvo odpadu uloženého na skládke. Pri tejto príležitosti, keď už mám slovo, by som však rád poprosil TaZS mesta Michalovce, aby trošičku venovali zvýšenú pozornosť tomu, aby plné kontajnery na sídliskách, kde sú na zber tých vyseparovaných komodít, boli včas zberané. Pretože stáva sa, že sú preplnené, tým pádom ľudia ďalej neseparujú, strácajú motiváciu a v okolí kontajnerov vzniká tým pádom neporiadok. Čiže to by bolo len taká malá prosba na riaditeľa TaZS.

A v druhej časti by som sa chcel ešte venovať kosbám v roku 2010. Na našej komisii dopravy, verejných priestranstiev a životného prostredia sa touto problematikou pravidelne zaoberáme a musím konštatovať za celú komisiu, že aj napriek veľmi nepriaznivým klimatickým podmienkam v tomto roku, sa kvalita kosby rapídne zvýšila a vidieť to aj na ohlasoch občanov.“

p. Viliam Záhorčák:

Odpovedal pánovi poslancovi, že určite tejto problematike, najmä čo sa týka toho „sťahovania“ odpadu zo sídlisk, sa pán riaditeľ bude venovať.

Ing. Július Oleár:

Reagujúc na vystúpenie pána poslanca, povedal: "Ja by som chcel upozorniť, že zber separovaného odpadu, ako aj bežného komunálneho odpadu prebieha v rámci harmonogramu, ktorý narúšať nejako je dosť problematické, lebo by vznikol chaos. Avšak, samozrejme, že stávajú sa prípady, že niekedy pri niektorých komoditách sa v kratšom časovom cykle nahromadí tento odpad, preto by som chcel poprosiť aj touto cestou, keďže naše zasadnutie bude prezentované v TV Mistral, aj občanov mesta, pokiaľ takéto prípady nastanú, nech okamžite kontaktujú dispečing technických služieb, ktorý aj za týmto účelom bol zriadený – aby sme tieto, nazvem to, havarijné stavy, vedeli promptne operatívne riešiť.

Ing. Ján Ďurovčík, CSc., predseda finančnej komisie:

Informoval, že finančná komisia dala kladné stanovisko k predloženému materiálu; Vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce za I. polrok 2010 zobrala na vedomie a odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce za I. polrok 2010

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 12)

za: 20, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 12:

Vyhodnotenie rozpočtu MsKS Michalovce za I. polrok 2010

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 13 zápisnice.
- Materiál prekladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS v Michalovciach.

Predmetný materiál na rokovaní mestského zastupiteľstva uviedla PhDr. Milada Tomková:
Konštatovala, že činnosť mestského kultúrneho strediska v roku 2010 je zabezpečovaná podľa rozpočtu, ktorý bol schválený mestským zastupiteľstvom a bol zostavený ako vyrovnaný rozpočet a že organizácia v tejto správe venuje pozornosť za hodnotené obdobie plneniu výnosov podľa úsekov a druhu výnosov. „Podľa skutočnej výšky výnosov dosiahnutej k 30. 6. 2010 môžeme konštatovať, že sa plnia na 54,14 %. Nižšie plnenie je pri propagačno-informačnej činnosti a ďalších, avšak vyššie plnenie očakávame v II. polroku.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Vyhodnotenie rozpočtu MsKS Michalovce za I. polrok 2010,

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č.13)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 13:

Majetkoprávne záležitosti

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 14 zápisnice.
- Materiál predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

Materiál - jednotlivé body predložených majetkových záležitostí na rokovaní mestského zastupiteľstva uviedol Ing. Jozef Doležal a to v poradí, ako sú uvedené v písomnom materiáli. Jednalo sa o tieto body:

1. Odkúpenie pozemku p. E-KN č. 3345/21 v k.ú. Stráňany
2. Zámena pozemku medzi Mestom Michalovce a Miladou Bodnárovou, Moyzesova 17, Sabinov
3. Zámena pozemku medzi Mestom Michalovce a JUDr. Elenou Magáčovou, Michalovce a spol.
4. Zaradenie nehnuteľností do zoznamu majetku určeného na odpredaj
5. Predaj pozemkov zastavaných stavbou garáží

R o z p r a v a :

Ing. Jozef Bobík:

Konštatoval, že z predloženého materiálu nevie celkom dobre vylúštiť rozsah alebo umiestnenie pozemku, ktorý je uvedený v bode 4.C) - jedná sa o Rázusovu ulicu.
- Poprosil o vysvetlenie.

Ing. Jozef Doležal:

Vysvetlil, že v danom bode sa jedná o pozemok, ktorý je v súčasnosti využívaný na základe nájomnej zmluvy, je to pozemok súvisiaci so zubnou poliklinikou.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrhy na uznesenie, postupne k jednotlivým bodom majetkových záležitostí, predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan.

- Po prečítaní znenia navrhovaných uznesení k jednotlivým bodom predložených majetkových záležitostí primátor mesta Viliam Záhorčák dal o týchto návrhoch na uznesenie samostatne hlasovať k týmto bodom s tým, že pri bodoch, kde to bolo potrebné, hlasovaniu o uznesení predchádzala prezentácia poslancov.

Uznesenie k bodu I/1:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

I. S c h v a ľ u j e :

1. odkúpenie pozemku p. E-KN č. 3345/21, záhrada o celkovej výmere 335 m², vedený na LV č. 6895 v k.ú. Stráňany od Ing. Dariny Mariňákovej, bytom Štefániková 56, Michalovce za cenu 3 602,85 €

Prezentácia poslancov pred hlasovaním o uznesení:

- prezentovalo sa 19 poslancov

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 14)

za: 18, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie v bode I/1, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Uznesenie k bodu I/2:

Mestské zastupiteľstvo

I. S c h v a ľ u j e :

2. zámenu pozemkov v k.ú. Stráňany, v zmysle určenia geometrického plánu č. 36582972-121/2010, zo dňa 14.06.2010, novovytvoreného pozemku p.C-KN č. 906/57, ostatné plochy o celkovej výmere 143 m², dielu č. 5 o celkovej výmere 84 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 906/2, dielu č. 6 o celkovej výmere 338 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 906/56 a dielu č. 7 o celkovej výmere 77 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 906/57, ktorých vlastníčkou je Milada Bodnárová, bytom Moyzesova 17, Sabinov, ktoré nehnuteľnosti tvoria súčasť novovytvorenej parcely p.C-KN č. 907/206, zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 164 m², za diel č. 3 o celkovej výmere 399 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 907/1 a dielu č. 4 o celkovej výmere 243 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p. č. 4805/2, ktorých vlastníkom je Mesto Michalovce, ktoré nehnuteľnosti tvoria súčasť novovytvorenej parcely p.C-KN č. 907/205, zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 096 m², v rovnakej výmere a lokalite bez vzájomného finančného vyrovnania

Prezentácia poslancov pred hlasovaním o uznesení:

- prezentovalo sa 21 poslancov

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 15)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie v bode I/2, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Uznesenie k bodu I/3:

Mestské zastupiteľstvo

I. S c h v a ľ u j e :

3. zámenu v zmysle určenia geometrického plánu č.10718966-16/2008, zo dňa 05. 06. 2008, novovytvoreného pozemku p.C-KN č. 682/2, zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 437 m², ktorá vznikla odčlenením z parcely p.č. 682 v k.ú. Vrbovec a p.č. 681 v k.ú. Vrbovec, ktorého spoluvlastníkmi sú JUDr. Elena Magáčová, Lipová 19, Michalovce, spoluvlastníčka v podiele 1/3, Veronika Jarošová, Puškino-va 10, Humenné, spoluvlastníčka v podiele 1/3 a Ladislav Jaroš, Nad Laborcom 38, Michalovce, spoluvlastník v podiele 1/3, za novovytvorenú parcelu p.C-KN č. 679/2 o celkovej výmere 437 m², ktorá vznikla odčlenením z parcel p.E-KN č.4015, 4016 a 4017 v k.ú. Vrbovec, ktorej vlastníkom je Mesto Michalovce, v rovnakej výmere a lokalite bez vzájomného finančného vyrovnania

Prezentácia poslancov pred hlasovaním o uznesení:

- prezentovalo sa 20 poslancov

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 16)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Uznesenie k bodu I/4:

Mestské zastupiteľstvo

I. S c h v a ľ u j e :

4. zaradenie nehnuteľností:

- A) pozemok p. C-KN č. 1535/4, záhrada o celkovej výmere 404 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, pozemok p.C-KN č. 1535/1, záhrada o celkovej výmere 830 m², vedený na LV č. 5157 v k. ú. Michalovce a pozemok p. C -KN č.1512, ostatná plocha o celkovej výmere 41 354 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, do výmery 150 m², na Ul. J. I. Bajzu
- B) pozemok p. C-KN č. 1568/266, zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 613 m², vedený na LV č. 5157 v k. ú. Stráňany, na Ul. L. Novomeského
- C) pozemok p. C-KN č. 3036/1, ostatná plocha o celkovej výmere 30 551 m², vedený na LV č. 5157 v k. ú. Michalovce, do výmery 520 m², na Ul. M. Rázusa
- D) pozemok p. C-KN č. 1568/149, zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 370 m², vedený na LV č. 5157 v k. ú. Stráňany a pozemok p.C-KN č. 1568/175, zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 523 m², na Ul. lieskovej

do zoznamu majetku mesta určeného na odpredaj.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 17)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie v bode I/4, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Uznesenie k bodu I/5:

Mestské zastupiteľstvo

I. S c h v a ľ u j e :

5. odpredaj pozemkov zastavaných objektmi garáží v garážových lokalitách:

Lokalita Chempik :

- pozemok p. C-KN č. 1976/97, zastavaná plocha o celkovej výmere 18 m², LV č. 5157, k.ú. Michalovce za cenu 59,74 €, pozemok p.C-KN č.1976/222 o celkovej výmere 2.094m² do podielového spoluvlastníctva 1/118 za jednotkovú cenu 0,0331 €/m² pre Jurija Voroncova, bytom Ul. moskovská 3879/14, Michalovce

Prezentácia poslancov pred hlasovaním o uznesení:

- prezentovalo sa 20 poslancov

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 18)

za: 20, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Uznesenie k bodu II:

Mestské zastupiteľstvo

II. S p l n o m o c ň u j e

primátora mesta Viliama Záhorčáka podpísaním zmlúv v bodoch I/1, 2, 3, 5.

Z: p. Viliam Záhorčák

T: 24. 10. 2010

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 19)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 14:

Výsledky výberových konaní na prenájom nebytových priestorov a pozemkov vo vlastníctve mesta Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 15 zápisnice.
- Materiál predkladal MUDr. Benjamín Bančej, predseda komisie pre prenájom nebytových priestorov a pozemkov – zástupca primátora.

Materiál na zasadnutí uviedol MUDr. Benjamín Bančej, predseda komisie:

„Vážení pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo, dámy a páni, sú tu výsledky z dvoch rokovaní komisie a to z 24. 6. a 29. 7. 2010. Komisia všetky náležitosti súvisiace s došlými žiadosťami a návrhmi prerokovala, plus aj výsledky rokovaní hodnotiacej komisie. Podľa výsledkov priamych prenájmov a výsledkov výberových komisií sú v písomnej podobe v tomto materiáli.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva je len v podobe návrhu na uznesenie záležitosť, ktorá bola prerokovaná na poslednom mestskom zastupiteľstve, ktorý ste dostali počas rokovania tohto zastupiteľstva na svoje lavice, kde je len opravený text toho, čo 22. 6. 2010 mestské zastupiteľstvo schválilo. Tento návrh uznesenia dneska rušíme a navrhujeme inú formu pre obvodný úrad na umiestnenie zariadení, ktoré súvisia so signalizáciou havarijných záležitostí, ktoré by na území mesta sa mohli vyskytnúť, ktoré sú pre civilnú ochranu.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. *Berie na vedomie*
právu Výsledky výberových konaní na prenájom nebytových priestorov a pozemkov vo vlastníctve mesta Michalovce
2. *Ruší*
bod 2 uznesenia č. 464 zo dňa 22.6.2010 v znení:
Schvaľuje:
 - A) *Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti striech budovy bývalej ubytovne Zekon, Ul. špitálska č. 20 a budovy B MsÚ Michalovce na Nám. slobody č. 1 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 497,91 € za každú sirénu, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.*

B) *Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti strechy budovy Základnej školy na Ul. T.J. Moussona č. 4 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 497,91 €/siréna, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.*

3. *S c h v a ľ u j e :*

A) *Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti striech budovy bývalej ubytovne Zekon, Ul. špitálska č. 20 a budovy B MsÚ Michalovce na Nám. slobody č. 1 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 1 € za každú sirénu, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.*

B) *Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti strechy budovy Základnej školy na Ul. T.J. Moussona č. 4 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 1 €/siréna, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.*

Primátor mesta prv, než dal o predložennom uznesení hlasovať, poprosil poslancov, aby sa prezentovali:

- prezentovalo sa 20 poslancov

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 20)

za: 20, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 15:

Zabezpečenie spolufinancovania v rámci žiadosti o poskytnutie NFP v OP Informatizácia spoločnosti pre projekt „Elektronizácia služieb mesta Michalovce“

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 16 zápisnice.

- Materiál predkladala RNDr. Jana Machová, vedúca odboru informatizácie a grantov.

Na rokovaní tento materiál uviedla RNDr. Jana Machová, vedúca odboru informácie a grantov MsÚ:

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo, v novembri 2007 mestské zastupiteľstvo schválilo Konceptiu informatizácie samosprávy a mesta Michalovce až do roku 2010 a na základe tejto koncepcie mesto pripravuje žiadosť o nenávratný finančný príspevok (NFP) v rámci Operačného programu Informatizácia spoločnosti.

Dlho očakávaná výzva bola vyhlásená až v júni 2010, pričom dátum uzávierky je v októbri 2010. Súčasťou tejto žiadosti, ako aj pri iných žiadostiach o NFP, je súhlas mestského zastupiteľstva so spolufinancovaním projektu počas jeho realizácie, pričom maximálna

výška, o ktorú mesto môže žiadať, je maximálne 2 milióny EUR. Čiže mesto bude tento projekt v prípade úspešnosti spolufinancovať výškou 5-tich %, v ktorých nepresiahne výšku 105 263,15 EUR, vrátane DPH.

K tomuto bodu v úvode ešte vystúpil p. Viliam Záhorčák, primátor mesta:

Konštatoval, že „je to niečo, o čom sa v súčasnosti hovorí. Tento Operačný program Informatizácia spoločnosti, aj keď sa spustil, je možné, že prejde ešte nejakou transformáciou. Podľa nášho názoru, treba nám schváliť toto uznesenie, ale nevylučujeme, že v budúcnosti sa budeme musieť k tomuto bodu ešte vrátiť. Pretože, ak riadiaci orgán urobí nejaké zmeny, čo sa týka výšky poskytovania finančných prostriedkov, či iných, budeme musieť na to zareagovať, pretože máme záujem tieto finančné prostriedky získať.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

spolufinancovanie projektu Elektronizácia mesta Michalovce vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt. Výška spolufinancovania nepresiahne maximálne možnú hodnotu spolufinancovania projektu, t.j. 105 263,16 EUR s DPH.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 21)

za: 19, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 16:

Zabezpečenie udržateľnosti projektu „Elektronizácia služieb mesta Michalovce“

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 17 zápisnice.

- Materiál predkladala RNDr. Jana Machová, vedúca odboru informatizácie a grantov.

Predmetný materiál na rokovaní MsZ uviedla RNDr. Jana Machová, vedúca odboru informatizácie a grantov MsÚ:

Konštatovala, že súčasťou príloh žiadosti o NFP je okrem súhlasu mestského zastupiteľstva so spolufinancovaním projektu aj súhlas mestského zastupiteľstva s jeho udržateľnosťou.

„Predpokladáme realizáciu tohto projektu na 3 roky. Po ukončení tohto projektu minimálne 5 rokov, sa mestské zastupiteľstvo a mesto zaviazá na udržateľnosti alebo vyčlenení finančných prostriedkov z rozpočtu mesta na udržateľnosť výsledkov projektu. Táto suma udržateľnosti je odhadnutá na 100 000 EUR s DPH, pričom len chcem skonštatovať, že

táto suma neprekračuje skutočné ročné výdavky na nákup a aktualizáciu hardvéru už v súčasnosti.“

Primátor mesta p. Viliam Záhorčák:

Dodal, že je to vlastne takú čiastku, akú mesto doposiaľ na túto službu vynakladalo.

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zabezpečenie financovania prevádzky riešenia elektronizácie služieb vytvoreného v rámci projektu „Elektronizácia služieb mesta Michalovce“ vo výške 100 000 EUR s DPH ročne počas piatich rokov od ukončenia projektu.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 22)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 17:

Úprava školských vzdelávacích programov – ZŠ, Komenského 1 a ZŠ P. Horova, Kpt. Nálepku 16 v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta od školského roku 2010/2011

- Pisomný materiál tvorí prílohu č. 18 zápisnice.
- Materiál predkladala Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru Š, KaŠp MsÚ.
- Prerokovania tohto materiálu sa zúčastnili aj riaditelia uvedených základných škôl.

Materiál na rokovaní MsZ uviedla Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru školstva, kultúry a športu MsÚ:

Konštatovala, že predkladaný materiál, teda úpravu školských vzdelávacích programov pre uvedené dve základné školy sa koná v zmysle zákona č. 245/2008, známeho ako nový školský zákon, ktorý umožňuje základným školám určitú variabilitu vo vyučovacom procese.

„Školy ako vidíme, promptne reagujú na požiadavky žiakov a rodičov a preto po dvoch rokoch zavedenia školských vzdelávacích programov požiadali o úpravu školských vzdelávacích programov a to takto:

IV. Základná škola Ul. Komenského chce posilniť hodiny výučby určitých vybraných predmetov v anglickom jazyku od 1. ročníka. Čiže to je ako novum pre túto školu. Ináč pokračuje v školskom vzdelávacom programe a to, čo sa týka matematiky, spevu alebo hudobnej výchovy a športu.

Čo sa týka VIII. Základnej školy P. Horova na Ul. kpt. Nálepku, tu ide o posilnenie práve športu, kde v 5. ročníku, čiže na 2. stupni, chce riaditeľstvo úpravu školského vzdelávacieho programu a to tak, že jedna trieda z 5. ročníka a potom následne v každej triede by bolo zameranie na basketbal, volejbal a hádzanú, čiže na šport podľa toho, aký bude záujem žiakov. Tento záujem už je, čiže tam sa v zmysle daných pedagogických predpisov posilní jedna hodina, čiže uberie sa v tejto triede jedna hodina výučby biológie a zvýši sa z dvoch na tri hodiny výučba telesnej výchovy so zameraním na uvedené druhy športu.

p. Viliam Záhorčák:

Podotkol, že podľa novej legislatívy toto musí urobiť mestské zastupiteľstvo.

R o z p r a v a :

Mgr. Rudolf Ivan, predseda komisie školstva, mládeže, kultúry a športu:

Vážený pán primátor, ja len chcem zdôrazniť, pretože naša komisia sa touto otázkou tiež zaoberala a chcem akosi zdôrazniť skutočnosť, že otázkami zmeny alebo variability týchto školských vzdelávacích programov sa možnože, v budúcnosti budú zaoberať aj ďalšie školy a je len potešiteľné, že i tieto dve školy reagujú na to včas a zrejme majú vlastné zdroje na to, aby pokračovali v napojení v ďalších rokoch na to potom. Čiže naša komisia odporučila, a teda i ja odporúčam, aby sme tento program schválili.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Mgr. Rudolf Iva, predseda návrhovej komisie, v znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

schvaľuje úpravu školských vzdelávacích programov pre:

ZŠ, Komenského 1 - na úrovni primárneho vzdelávania (ISCED 1) pre 1. ročník voliteľné predmety:

- *anglický jazyk v časovej dotácii 2 hodiny týždenne*
- *hravá matematika 1 hodina týždenne*
- *hravé bádanie 1 hodina týždenne*
- *muzikolam 1 hodina týždenne*

ZŠ P. Horova, Kpt. Nálepku 16 na úrovni nižšieho sekundárneho vzdelávania (ISCED 2) pre 5. ročník (pre 1 triedu) týždenný počet hodín predmetu telesná výchova 3 vyučovacie hodiny a v predmete biológia 1 hodina.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 23)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Po schválení uznesenia primátor mesta ešte oslovil prítomných riaditeľov uvedených škôl:
„Páni riaditelia, nič vám nebráni už teraz v tom, aby ste tieto vzdelávacie programy, takto upravené, začali v praxi uplatňovať. Želáme vám, keďže sme na začiatku školského roka, aby bol pre vás a pre vaše školy vydarený.“
- Zároveň im poďakoval za účasť na rokovaní MsZ.

Bod č. 18:

Návrh na udelenie mestských ocenení v roku 2010

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 19 zápisnice.
- Uvedený návrh predkladal p. Viliam Záhorčák, primátor mesta.

Pri uvedení tohto bodu na rokovaní MsZ primátor mesta Viliam Záhorčák konštatoval:
Tak ako každý rok aj tento rok pripravujeme slávnostné zastupiteľstvo, ktoré by malo byť v polovici novembra 2010 a na tomto slávnostnom zasadnutí chceme udeliť Ceny mesta a Ceny primátora mesta.

Mestský úrad obdržal 18 návrhov na Cenu mesta. Po posúdení jednotlivých návrhov predkladám mestskému zastupiteľstvu na schválenie týchto kandidátov tak, ako ich máte uvedených v návrhu na uznesenie. Chcem povedať, že čo sa týka cien primátora, v rámci schváleného štatútu –nového štatútu ako primátor využijem možnosť oceniť až 15-tich Cenou primátora a viaceré z týchto návrhov, ktoré prišli na Cenu mesta hodlám využiť na to, aby som ich akceptoval na Cenu primátora mesta.

Návrh je, aby Čestné občianstvo získal rodák z Michaloviec prof. Miroslav Konštanec Adam, aby Cenu mesta získali: MUDr. Ján Čižmár, Detský folklórny súbor Slniečko, Mgr. Jela Timková, Základná umelecká škola Michalovce a Občianske združenie Zemplínska spoločnosť.

- Opätovne poznamenal, že mnohé z došlých návrhov na Cenu mesta bude akceptovať na udelenie Ceny primátor mesta.

R o z p r a v a :

Ing. Jozef Bobík:

Vážený pán primátor, vážení kolegovia, Okresné centrum KDH vzhľadom na to, že pozná osobnosť Miroslava Konštanca Adama, navrhlo ho v dobrej viere na Cenu mesta. Keďže pán primátor si tento návrh osvojil a navrhuje, aby kandidát bol ocenený Čestným občianstvom Mesta Michalovce, chcem tento počin podporiť. Som presvedčený, keďže dobre poznám kvality, doterajší život a jeho činnosť, že naozaj, ak schválime toto ocenenie, tak to bude dobré doplnenie mozaiky „Čestných občanov mesta Michalovce“

Mgr. Rudolf Ivan, predseda komisie MsZ:

Ja len chcem zdôrazniť, že týmito návrhmi sa zaoberala aj komisia školstva, mládeže, kultúry a športu s tým, že sme odporučili tých pre MsZ, ktorí zhodou okolností sú aj v mennom zozname - v úplnom znení predkladaní v uznesení.

- Odporučil predložený návrh na ocenenie schváliť.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Mgr. Rudolf Ivan, v znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
s c h v a ľ u j e :

a) Čestné občianstvo

pre Prof. ICDr. Mgr. MVDr. Miroslava Konštanca ADAMA, O.P.

b) Cenu mesta

pre:

- MUDr. Jána ČIŽMÁRA

- Detský folklórny súbor SLNIEČKO

- Mgr. Jelu TIMKOVÚ

- Základnú umeleckú školu Michalovce

- Občianske združenie ZEMPLÍNSKA SPOLOČNOSŤ

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 24)

za: 18, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Keďže od niekoho z prítomných zaznelo, že sa nejedná o Detský folklórny súbor Slniečko, ale správny názov je Detský tanečný súbor Slniečko, čo poslanci MsZ akceptovali, **primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté - aj s tou úpravou (nie folklórny, ale tanečný súbor), bolo schválené.**

Bod č. 19:

Návrh na udelenie Ceny Košického samosprávneho kraja

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 20.
- Materiál predkladal Viliam Záhorčák, primátor mesta.

Predmetný materiál na rokovaní uviedol primátor mesta Viliam Záhorčák

Konštatoval, že o udelení Ceny Košického samosprávneho kraja rozhodne Zastupiteľstvo KSK, prípadne predseda KSK.

Predložil návrh, aby mesto Michalovce nominovalo na toto ocenenie Základnú umeleckú školu, ktorú v tomto roku slávi svoje jubileum. „Je to škola, ktorá výraznou mierou prispieva k rozvoju umenia v našom regióne.“

Rozprava:

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Mgr. Rudolf Ivan, predseda návrhovej komisie, v znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. *S c h v a ľ u j e*

Návrh na udelenie Ceny Košického samosprávneho kraja pre Základnú umeleckú školu Michalovce

2. *U k l a d á*

vedúcej organizačného odboru odoslať schválený návrh na Úrad Košického samosprávneho kraja

Z: Mgr. Natália Slaninková

T: do 10. 9. 2010

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 25)

za: 20, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 20:

Návrh na zvolanie zhromaždení obyvateľov mesta Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 21 zápisnice.

- Materiál predkladal Viliam Záhorčák, primátor mesta.

Predmetný materiál na rokovaní MsZ uviedol primátor mesta Viliam Záhorčák:

Tak ako každý rok, aj v tomto roku pripravujeme verejné zhromaždenia. Po minulé roky to bolo v apríli, tentokrát sme to navrhli v septembri, aby sme zároveň už aj hovorili, pretože sme na konci, temer na konci volebného obdobia, aby sme celé volebné obdobie zhodnotili pred našimi občanmi a samozrejme, povedali im aj to, čo ešte do konca roka je potrebné, čo sa ešte urobí. Je tu presný návrh na termíny aj na miesta konania. Máte uvedené aj mená zapisovateľov. Samozrejme, nebránim sa ako predkladateľ tomu, aby sme urobili aj nejaké korektúry.

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Mgr. Rudolf Ivan, predseda návrhovej komisie, v znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach:

S c h v a ľ u j e:

1. Návrh na zvolanie zhromaždení obyvateľov mesta v mesiaci septembri 2010

2. Harmonogram zhromaždení obyvateľov mesta

U k l a d á

vedúcej organizačného odboru zabezpečiť zhromaždenie obyvateľov mesta

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 26)

za: 20, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 21:

Návrh na kronikára Mesta Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 22 zápisnice.
- Materiál predkladal Viliam Záhorčák, primátor mesta.

Tento materiál na rokovaní MsZ uviedol primátor mesta Viliam Záhorčák:

Konštatoval, že v predchádzajúcom období bolo zvykom, že túto úlohu plnil aj profesionál, ale bolo aj obdobie, kedy túto úlohu plnili zamestnanci úradu. „Podľa mňa doba si vyžaduje, aby sme sa vrátili k tomu, aby záznamy do kroniky robili ľudia, ktorí sú odborne zdatní, ktorí toto vedia robiť. Predsa len ide o záznam, ktorý bude roky, roky hovoriť o tom, čo v meste sa udialo. Preto navrhujem, aj po konzultácii s navrhovaným, aby kronikárom mesta sa stal PaedDr. Martin Molnár, pracovník Zemplínskeho múzea v Michalovciach.

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Mgr. Rudolf Ivan, predseda návrhovej komisie::

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. S c h v a ľ u j e

PaedDr. Martina MOLNÁRA za kronikára Mesta Michalovce

2. P o v e r u j e

PaedDr. Martina MOLNÁRA písaním ročných zápisov v kronike Mesta Michalovce

3. S p l n o m o c ň u j e

primátora mesta riešiť zmluvný vzťah na písanie ročných zápisov v kronike Mesta Michalovce

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 27)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 22:

Návrh na prísediacich Okresného súdu Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 23 zápisnice.
- Materiál predkladala Mgr. Natália Slaninková, vedúca organizačného odboru MsÚ.

Predmetný návrh na rokovaní MsZ uviedla Mgr. Slaninková, vedúca organizačného odboru:

Poznamenala, že v roku 2010 uplynie štvorročné volebné obdobie prísediacich Okresného súdu Michalovce a že v súlade s ustanovením § 139 a nasl. zákona 385/200 Z.z. je

potrebné vykonať voľby nových prísediacich, prípadne opätovne zvoliť na ďalšie funkčné obdobie tých prísediacich, ktorí zodpovedne plnili úlohy a chcú aj naďalej funkciu prísediaceho vykonávať. „Vzhľadom na potreby Okresného súdu v Michalovciach je potrebné, aby Mestské zastupiteľstvo zvolilo 11 prísediacich. Podpredsedníčka Okresného súdu v Michalovciach vzhľadom na zodpovedný prístup k výkonu funkcie prísediaceho odporúča opätovne zvoliť: JUDr. Vojtka, Annu Kolesnáčovú, Ľudmilu Polákovú.“

Ďalej uviedla, že ako kandidátku na voľbu prísediacej podpredsedníčka okresného súdu navrhuje Bc. Zlatušu Popad'ákovú a za kandidátov na voľbu vyššieho súdneho úradníka a súdne tajomníčky: JUDr. Petra Bodu, Annu Hudákovú, Teréziu Borekovú.

„Z dôvodu, že je potrebné doplniť ďalších prísediacich, navrhujeme z mestského úradu zvoliť: JUDr. Gabriela Doriča, Ing. Jozefa Doležala, JUDr. Františka Gábora a JUDr. Gabrielu Rákociovú.“

R o z p r a v a :

- neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Mgr. Rudolf Ivan, predseda návrhovej komisie:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

v o l í

prísediacich Okresného súdu Michalovce:

JUDr. Vladimíra Vojtka

Annu Kolesnáčovú

Ľudmilu Polákovú

Bc. Zlatušu Popad'ákovú

JUDr. Petra Bodu

Annu Hudákovú

Teréziu Borekovú

JUDr. Gabriela Doriča

Ing. Jozefa Doležala

JUDr. Františka Gábora

JUDr. Gabrielu Rákociovú

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 28)

za: 19, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 2

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 23 - Interpelácie

V rámci tohto bodu svoje interpelácie predložili títo poslanci:

MUDr. František Zitrický:

Žiadal, aby mesto sa pokúsilo v spolupráci s kompetentným subjektom, v tomto prípade asi dopravným inšpektorátom, zrealizovať tzv. „zelenú vlnu“ na Ul. humenskej, čo by do výraznej miery zvýšilo bezpečnosť aj plynulosť cestnej premávky a urýchlilo by aj

premávku na tejto komunikácii. Poukázal na to, že sú tam pomerne tesne pri sebe tri križovatky, ktoré svojím spôsobom dosť limitujú prevádzku na tejto komunikácii. „Okrem iného dosť často tam zlyháva semafor pri Hypernove, kde pri výstupe z hypermarketu svieti červená niekedy až 5 minút, v dôsledku čoho účastníci premávky znervóznejú a pokúšajú sa „uniknúť“ na červenú. Takže to už je vysoko rizikový jav a možno by uvítali všetci, keby bola zosynchronizovaná činnosť semaforov na tejto ulici.“

p. Viliam Záhorčák:

Zaujal stanovisko k interpelácii pána poslanca, že pravdepodobne bude potrebné to konzultovať s inými zložkami a že pán poslanec dostane na svoju interpeláciu písomnú odpoveď.

MUDr. Jozef Makohus:

Predložil dve interpelácie:

Prvá interpelácia sa týkala kruhovej križovatky na Ulici špitálskej a Saleziánov. Konštatoval, že obyvatelia sa ho opakovane pýtajú na termín dokončenia tejto križovatky, lebo sa im zdá, že práce prebiehajú pomaly a či nie je možné skrátiť termín dokončenia, lebo ide o vysoko frekventovanú ulicu.

Druhú interpeláciu predložil v súvislosti s riešením kanalizačných krytov. Konštatoval, že aj na Ulici agátovej sa uskutočnila úprava - dvíhanie kanálových krytov, ale asi z dôvodu nepriaznivého počasia zatiaľ nedošlo k ich zaasfaltovaniu - diery síce sú zasypávané jemným štrkom, ale ten je neustále vymývaný. Upozornil na túto závalu, aby sa na to nezabudlo a zároveň sa spýtal na termín dokončenia týchto prác na danej ulici.

Stanovisko k týmto interpeláciám zaujal p. Viliam Záhorčák, primátor mesta:

K 1. interpelácii, že sa zdá, že práce na uvedenej ulici pokračujú pomaly :

„Ide to v zmysle zmluvy, tak ako bolo dohodnuté. Na realizáciu tohto diela bol určený čas 4 mesiace. Dodávateľ, myslím, že sa mu výrazne darí tento čas skrátiť.

Ja chápem, že ľudia by chceli, aby to bolo čím skôr urobené. Včera som sa tam bol pozrieť: dokončujú sa prekládky vody, čo je zložitá záležitosť, treba ešte ukončiť prekládku telefónnych rozvodov a následne potom už samotná realizácia, je predpoklad, že v októbri to bude ukončené“.

K 2. interpelácii: „Toto realizovala Vsl. vodárenská spoločnosť a tak ako ste povedali, pán poslanec, je - rozprával som s riaditeľom vodárenskej spoločnosti, je v ich pláne to ukončiť aj touto kompletnou povrchovou úpravou.“

Bc. Zlataša Popad'áková:

V súvislosti s tým, že toho času prebieha rekonštrukcia Námestia slobody, kde rastie vzácny strom GINKO, tlmočila otázku Ing. Mikuláša Čolláka, či sa uvažuje s jeho výrubom?

V rámci bodu „interpelácie“ sa poďakovala vedeniu TaZS za ústretovosť pri kosení v medziblokových priestoroch na Ul. kyjevskej a poďakovanie zároveň vyjadrila aj vedeniu mesta za realizáciu rekonštrukcie spírch na VII. ZŠ. „Myslím si, že sa zvýši úroveň vyučovania telesnej výchovy a deti aj učitelia budú mať len radosť. Ďakujem ešte raz.“

Na interpeláciu odpovedal p. Viliam Záhorčák, primátor mesta:

Informoval, že s výrubom tohto stromu sa neuvažuje a že to, čo sa malo odstrániť kvôli rekonštrukcii, sa odstránilo. „Išlo len o tie vrby, ktoré tam boli. Myslím, že vrby boli len boli pri chodníku, ďalší zásah by nemal byť v tejto časti do zelene.“

PhDr. Jana Cibereová:

Predložila dve interpelácie:

Prvú interpeláciu predložila v súvislosti s rekonštrukciou sídliska Východ: „Vzhľadom na to, že občania sa ma často dokazujú na pokračovanie rekonštrukcie sídliska Východ, poprosila by som pána primátora, či by bolo možné podať stručnú informáciu o príprave ďalšej rekonštrukcie sídliska Východ.“

Druhú interpeláciu predložila v písomnej forme, v nej konštatuje, že občania Ul. Jilemnického sú rozhorčení z toho, že detské ihrisko sa stalo venčoviškom pre psov. Žiadajú mestskú políciu o sprísnenie hliadok a ak je to možné, o osadenie značky "Zákaz vstupu so psom". Sú ochotní mestskej políciou pomôcť vo forme občianskych hliadok. Nie je možné, aby na ihrisku, kde sa hrajú deti, sa venčili psy. Zároveň upozorňujú na uvoľnené šruby na hojdačkách, ktoré je potrebné opraviť, aby sa predišlo prípadným úrazom.

p. Viliam Záhorčák

Reagoval na prvú interpeláciu p. poslankyne: „Áno, my sme to zachytili, občania sa často pýtajú, či rekonštrukcia „východu“ bude pokračovať. Áno, bude pokračovať, momentálne prebieha proces výberu dodávateľa. Celý proces bol naštartovaný už v jari, zdržal sa, skomplikoval sa a teraz vrcholí. Takže je reálne očakávať, že na jeseň začneme realizáciu toho, čo bolo plánované, teda dokončenie tej 2. etapy a začiatok 3. etapy.“

p. Rudolf Klein:

Opakovane žiadal náčelníka mestskej polície o zabezpečenie aspoň jednej kamery na mestskom cintoríne – pri dome smútku z dôvodu, že v poslednom období tam došlo k vykradnutiu osobných áut počas pohrebu. Konštatoval, že jej nainštalovanie by určite pomohlo pri odhaľovaní páchatel'ov a aj sprayerov, ktorí vo večerných či podvečerných hodinách znehodnocujú tabule, na ktorých je vyvesený poriadok cintorínskych služieb a informácie pre občanov. Zároveň dochádza k znehodnocovaniu propagačných tabúľ kamenárskych firiem inštalovaných na oplotení mestského cintorína, nehovoriac už o rôznych hanlivých výrazoch „realizovaných“ sprayermi, ktoré nie sú v súlade s týmto miestom.

p. Viliam Záhorčák:

Konštatoval, že aj dnes zaznelo v reakciách poslancov na odpovede interpelácií z predchádzajúceho MsZ, že je potreba inštalácie kamier aj v iných častiach mesta. „Nie je situácia taká, aby mestská polícia mala na sklade niekoľko desiatok kamier a len akože ich umiestňovala, kde je to potrebné.

Takúto kameru prenosnú, ale aj tú stabilnú, je potrebné zakúpiť. My sa uchádzame prostredníctvom rôznych projektov aj o získanie finančných prostriedkov na nákup takejto techniky. Určite sa touto vašou interpeláciou budeme zaoberať a budeme hľadať spôsoby,

ako rozšíriť počet kamier, ktoré by sme na takto požadované miesta potom mohli inštalovať.

Mgr. Ján Várady:

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo, chcem poďakovať mestu, konkrétne TaZS za promptné riešenie problému nedostatočného osvetlenia Ul. vrbovskej (na konci ulice pri otočke MHD), kde boli umiestnené dva nové stĺpy verejného osvetlenia. Občania danej lokality – nových rodinných domčekov však žiadajú, buď posunúť druhý stĺp verejného osvetlenia o 20 m ďalej, alebo tam umiestniť ďalší (tretí) stĺp verejného osvetlenia, aby ešte lepšie osvetľoval a chránil majetok občanov.

2. Občania Ul. vrbovskej žiadajú mesto (TaZS) o opravu príjazdovej cesty k otočke MHD, lebo táto bola začiatkom júla 2010 vyspravená len provizórne kamennou (štrkovou) drvou. Po dvoch mesiacoch bola drva a zásypový materiál „rozbitá“ a vytlačená na okraj výmoľov a dier. Najväčšia diera je obrovských rozmerov (4x2 m), čo znemožňuje prejazd autobusov MHD. Šoféri sa už obávajú na otočke obracať, aby nepoškodili podvozok a podlahu autobusu; ak sú tieto jamy plné vody, radšej cúvajú späť do križovatky na odbočke k bývalému JRD (ŠM), čím niekedy spôsobujú aj kolízne dopravné situácie.

3. Obchodníci v objekte budovy „Zlatý bažant“ požiadali mesto o opravu spadnutých schodíkov pri vchode do dvora budovy medzi kúpaliskom a uvedenými obchodmi. Za urýchlenú opravu schodíkov chcem v mene dotknutých (ale aj občanov – chodcov) poďakovať. Zároveň chcem upozorniť, že horná hrana (lína) chodníka vyvýšeného nad parkoviskom cca o 50 cm, je tiež vymurovaná z kamenných obrubníkov, ktoré už mnohé vymrzli a vypadli z chodníka. Týmto je sťažený výstup chodcov, ale aj motoristov z parkoviska na chodník. Tiež tento stav nie je esteticky únosný.

4. Slušne žiadam, ba až prosím, konkrétnych poslancov mesta, ktorí sú aj poslancami vo VÚC-KSK, aby podporili na VÚC-KSK urýchlené riešenie zhoršenej dopravnej situácie križovatiek ulíc Kapušianskej a Užhorodskej a Užhorodskej a prístupová cesta YAZAKI. Opäť nebudem hovoriť, ale moja posledná skúsenosť, keď som meškal na Zemplínske slávnosti bola, že som polhodiny čakal v 500-metrovej kolóne na Ul. kapušianskej, kým som sa dostal na hlavnú ulicu - na Užhorodskú.

5. Zlá hygienická, etická, ale aj kult. spol. situácia pred predajňou JEDNOTY na Ul. moskovskej ma núti interpelovať vedenie MsP o urýchlené riešenie a pravidelnú kontrolu danej lokality.

p. Viliam Záhorčák:

Ďakujem. Ďakujem za tie pochvalné slová, ktoré tu odzneli i za tie námety, ktoré ste vo svojej interpelácii vzniesli. Kompetentní sa nimi budú zaoberať.

Čo sa týka Ulice moskovskej, mestská polícia to monitoruje, chodí tam, ale my vieme, že tento problém má iný rozmer. Ale určite sa tým budú zaoberať.

Čo sa týka cesty, križovatky Kapušianska – Sobranecká, resp. Užhorodská (pretože Užhorodská ulica nám pokračuje až tam), už sme hovorili, že to nie je záležitosť mesta. Nie sme alibisti, ale jedna komunikácia je štátna, je to cesta I/50 a druhá je cesta 2. triedy, je cestou Košického samosprávneho kraja. Vieme, v akej situácii je dnes Košický

samosprávny kraj, čo sa týka financií, pretože povodne zničili značnú časť komunikácií, mostov v kraji - na budúci týždeň v pondelok budeme mať Zastupiteľstvo KSK, toto sa musí riešiť prednostne, ide naozaj o rozsiahle poškodenia. Čiže všetky iné úseky ciest, ktorým by bolo potrebné sa venovať, musia chvíľu počkať. My o tejto situácii vieme, už sme o tom hovorili aj tuná na zastupiteľstve, že vieme, že tam je situácia veľmi zložitá na tejto križovatke. Určite vyvinieme úsilie, aby v prvom možnom vhodnom čase sa aj toto riešilo.

Ing. Vladimír Braník:

Mal dve interpelácie:

1. Na základe interpelácií občanov sídliska Juh by som chcel poprosiť a požiadať kompetentné orgány o zváženie možností zobosmernenia premávky na Ul. Murgašovej, t.j. od objektu JEDNOTY smerom na Ulicu okružnú počas výstavby kruhovej križovatky na Ul. špitálskej a Saleziánov. Po ukončení výstavby tohto kruhového objazdu bude vhodné predmetnú ulicu v smere od OC JEDNOTA opätovne uzatvoriť. Takže to by bola moja prvá požiadavka.,,

2. Moja druhá interpelácia sa týka nie bezprostredne mesta, ale týka sa kruhového objazdu Sobranecká cesta – Lastomírska ulica, kde stredný kruh nie je pravidelne udržiavaný. Je to pomerne veľká stavba a významná v rámci nášho mesta, a preto by som chcel poprosiť mesto o iniciovanie stretnutia s prevádzkovateľom.

V závere svojho vystúpenia ešte vyjadril poďakovanie TaZS za promptnosť riešenia týkajúceho sa výrezu konárov stromov na Ul. Murgašovej, ktoré zasahovali do zrekonštruovaného verejného osvetlenia, dokonca až tak, že ho posúvali a hrozilo tam riziko poškodenia. „Svetelné zdroje tým pádom neplnili svoju funkciu, pretože boli tienené a okamžite po mojej urgencii došlo k náprave, stromy boli orezané a odpratané. Takže touto cestou sa chcem za toto poďakovať.“

p. Viliam Záhorčák:

Tak ako pri predchádzajúcej interpelácii, ďakujeme za pochvalu.

A k tým problémom Murgašova, myslím si, že už sme to aj riešili. Preveríme a písomne budeme odpovedať, v akom je to stave.

Čo sa týka kruhového objazdu, naozaj nie sme my správcom tejto stavby, ak to tak môžem nazvať a tejto časti komunikácie, správcom je Slovenská správa ciest. Z našej strany tie požiadavky išli na tú pravidelnú starostlivosť, no, bohužiaľ, je to v stave v akom je. Naozaj je to tam nie veľmi pekné.

Ing. Jozef Bobík:

Vážený pán primátor, vážení kolegovia, teraz to nehovorím, že by som sa chválil, ale som športovým fanúšikom a ak sa dá, tak aj chodievam na zápasy. Čiže v tom kontexte som aj predtým vystúpil, že chodievam aj na mládežnícke stretnutia a úprimne by som bol rád, ak by Zemplín MFK mal také výsledky ako má Zemplín folklórny súbor, kde vedia nahradiť aj tanečníka, aj dvojice, atď. Ale, samozrejme, to chce čas.

Ale prečo vystupujem v interpelácii? Zaregistroval som pri posledných zápasoch také informácie, možno šumy alebo snád' aj fámy, by som mohol povedať, na ktoré som presvedčený, že by bolo potrebné zareagovať odborne.

O čo ide? Prvá je taká, že niektorí občania či fanúšikovia majú taký názor - ten sa tiahne už od zápasu, ktorý bol pri finále Slovenského pohára, kde kdesi zazneli informácie, možno nie celkom kompetentné, že futbalový štadión nemá bezpečnostný štandard. Čiže predpokladám, že to nebude pravda a ak by na to odpovedal niekto, kto na to má kompetenciu, tak si myslím, že by to bolo užitočné.

A po druhé: Niektorí odborníci, už teraz neviem, či „odborníci“ alebo priami odborníci tvrdia, že trávnik na futbalovom štadióne je zlý, že nie je dobrý. Ja to neviem posúdiť, ale si myslím, že sú zase niektorí ľudia, ktorí sú odborne spôsobilí povedať, že má hrúbku, šírku, výšku a neviem – hustotu, tak aby sme vedeli, že toto dielo je dobré, že nie je treba ho reklamovať a že akurát občas možno ho treba inak strihať alebo polievať, ale čo sa týka jeho založenia, že je to v poriadku.

p. Viliam Záhorčák:

Reagujúc na vystúpenie pána poslanca povedal:

„Prvýkrát počujem takéto niečo. Necítim sa kompetentný odpovedať na to, či trávnik spĺňa alebo nespĺňa. Z pohľadu bežného diváka, ktorý sedí v hľadisku, sa mi javí ako veľmi pekný, ale môžeme to preveriť, samozrejme. Môžeme požiadať aj dodávateľa aj iné kompetentné orgány, aby sa k tomu vyjadrili.

A čo sa týka bezpečnosti, tá bezpečnosť bola spochybňovaná z pohľadu štátnej polície len preto, že v prípade nejakého masového prejavu fanúšikovia obidvoch tímov ??? Trnavy a Slovana, by mali problém ich nejako rýchlo vyviešť zo štadióna. Všetci konštatovali: štadión je poriadku, štadión je bezpečný, štadión spĺňa podmienky, ktoré UFA na takéto štadióny kladie. Samozrejme, za predpokladu, že to bude kultúrna kulisa. Iné riziká neboli. Dnes je štadión, okrem toho, že patrí k najkrajším na Slovensku, má aj ďalšie bezpečnostné parametre, má kamerový systém, ktorý monitoruje hľadisko, každého diváka môže detailne zobrazovať. Čiže toto bola jediná výhrada k tomu. No, my veríme, že na naše zápasy bude chodiť kultúrne publikum. Pokiaľ by prišli nespratníci, je možné urobiť opatrenia už apriori, aby sa na štadión nedostali, resp. ich v priebehu zápasu, tak sa to urobilo aj v počas finále Slovenského pohára, izolovať. A to sa podarilo.“

Mgr. Rudolf Ivan:

Vážený pán primátor, kolegyne, kolegovia, moja interpelácia bude len stručná a ústna. Totižto chcem tlmočiť vyjadrenia obyvateľov nášho mesta k dvom dňom dozadu, t.z. k tým našim známym Zemplínskym slávnostiam, nakoľko som sa pohyboval viacmenej v zadných častiach davu, a mám tlmočiť veľké uznanie vedeniu mesta, primátorovi, zástupcovi, atď., mestskému kultúrnemu stredisku a pánovi Hviždákovi za ten prežitý deň alebo dva, ktoré ľudia prežili na námestí a ktorým sa veľmi páčil program.

p. Viliam Záhorčák:

Ďakujeme. Ďakujeme všetkým, ktorí prišli na námestie, pretože vlastne podporili túto tradíciu a veľmi nás teší, ak ľudia boli spokojní. Samozrejme, vieme aj o istých problémoch, ktoré sú s tým späté. Stále rezonuje aj taká otázka, do akej miery je vhodné, že je to na námestí a či by nebolo hodnejšie inde, povedzme v amfiteátri.

Tak ako v minulosti, aj teraz chceli sme hlavne, aby námestie žilo, aby žilo folklórom v danom prípade, aby tu prišli popredné umelecké telesá. Aby ľudia, ktorí idú nielen na slávnosti, ale zároveň ešte stále aj na jarmok, aby mali blízko. Takže, pokiaľ sa nám podarí v nejakej budúcnosti vyriešiť aj otázku toho, aby čo najmenej ľudí stálo alebo čo najviac ľudí sedelo a aby aj dobre videlo, tak myslím, že nič tomu nebude chýbať, pretože nie je to záležitosť jednoduchá, ale určite sa ňou zaoberáme.

Ing. Mirko Gejguš:

Ja sa chcem spýtať vo svojej interpelácii, v podstate otázka je smerovaná na riaditeľa TaZS: Opakovane sa ma obyvatelia sídliska III. volebného obvodu – sídl. Juh pýtali na dátum rekonštrukcie, alebo, aby som to presne nazval, na dátum opráv medziblokových komunikácií, ktoré sú v tomto obvode.

Nekonkretizujem, pretože sa jedná o komunikácie, ktoré majú vyústenie na Ulicu okružnú, na Ulicu špitálsku, na Ulicu saleziánov a v podstate som toto predniesol aj na mestskej rade, kde z úst pána primátora mi bola prisľúbená nejaká postupnosť, kde priestor na opravy týchto komunikácií je v rukách technických služieb. Takže, pokiaľ vie pán riaditeľ zareagovať termínovo, dátumovo, tak by som poprosil. Pokiaľ nie, tak písomne.

K interpelácii pána poslanca Ing. Gejguša stanovisko zaujali: primátor mesta p. Záhorčák a riaditeľ TaZS p. Ing. Oleár:

p. Viliam Záhorčák:

Tak ako aj na mestskej rade sme odpovedali, pripravuje sa projekt komplexnej rekonštrukcie sídliska Juh, do ktorého určite budú zahrnuté aj tieto komunikácie, na ktoré sa pýtate. V rámci terajšej pripravovanej rekonštrukcie by sa mala robiť cesta, alebo teda Ulica špitálska, chodníky na Ulici špitálskej, resp. aj komunikácia. A tie drobné opravy sú naozaj v kompetencii TaZS, mám na mysli nejaké tie výtlky.

Ing. Július Oleár:

Reagujúc na interpeláciu pána poslanca, konštatoval: „Niektoré opravy už boli prevedené a odvolal by som sa už na to, čo som dneska tu povedal. Pokiaľ by boli také láskavi obyvatelia a povedali konkrétne, o ktorý priestor sa jedná, nahlásiť na dispečing. My pôjdeme sa pozrieť na tvári miesta a pri opodstatnenej pripomienke budú tieto problémy prednostne odstránené.“

Pán poslanec Ing. Gejguš predložil svoju interpeláciu aj v písomnej forme (tvorí prílohu zápisnice), kde píše, že „na základe podnetov od občanov III. volebného obvodu, bývajúcich na sídl. Juh, žiada o prevedenie opráv asfaltového krytu v týchto lokalitách:

- 4 výtlky parkovisko M 3
- medzi M 3 a L 3 výtlky
- pri L 3 výtlk veľký na ceste
- k bytovke K 3 parkovisko: 2 výtlky
- vstup na parkovisko za obchod Anjelic Ul. saleziánov, totálne rozbitý chodník
- ul. za školským ihriskom IV. ZŠ: 4 výtlky
- ulica medzi IV. a VI. ZŠ
- chodník od K 2 k ulici 4. ZŠ: 7 výtlkov
- cesta medzi 4. a 6. ZŠ a veľké výtlky pri materskej škole, na chodníku chýba poklop
- výtlk pri kotolni I 3
- blok E 3 - 2 výtlky
- 4 výtlky medzi I 3 a F 3
- výtlky na chodníku medzi F 3 pri Okružnej ul.
- chodník pri pedagogickom stredisku: 4 veľké výtlky
- výtlky na chodníku z pravej strany bytovka T 2,
- T 3 a A 3: cesta medzi blokmi výtlky
- C 3: pred kruhovým objazdom 2 výtlky veľké na chodníku,

- C 3: spredu 6 výtlkov na chodníku k reštaurácii Areca,
- C 3: 5 veľkých výtlkov pri Mariva therm
- za Arecou T3 : 5 výtlkov,
- A 3: výtlky
- chodník na Ul. okružnej oproti pedagogickému stredisku: 10 výtlkov
- O 2: za garážami
- O 2 a S 2 : 2 výtlky,
- P 2 /vežiak/ : 2 výtlky,
- M 2 za bytovkou : 2 výtlky
- medzi N 2 a L 2: 2 výtlky
- medzi H 2 a J 2, pri H 2 neukončený asfaltový kryt chodníka
- pri H 2 k Okružnej ulici 2 výtlky + 2 k hlavnej ceste
- medzi B1 a C 1 výtlky
- medzi F 1 a H 1: výtlky
- medzi F 1 a G 1: 4 výtlky,
- chodník na Špitálskej pri F 1, G 1, H 1
- H 1: 2 výtlky,
- cesta pri malej Družbe: 6 výtlkov

Verím, že práce budú prevedené operatívne a rýchlo a pán riaditeľ dodrží slovo, ktoré dal nielen mne ako poslancovi na rokovaní MsZ, ale prostredníctvom televízie Mistrál aj obyvateľom Michaloviec.“

Ďalšie interpelácie boli predložené v písomnej forme (tvoria prílohu zápisnice), predložili ich poslanci:

Ing. Ján Ďurovčík, CSc.:

Žiadam TaZS, aby bola prevedená oprava vstupov a výstupov z parkoviska pri Výškovej budove a pri budove „B“ mestského úradu - Nám. slobody.

Jaroslav Kozák:

1. Občania Ulice letnej žiadajú o rekonštrukciu tejto ulice, keďže pre niekoľko rokov trvajúci problém, sa nerieši.
2. Občania bývajúci na konci Ulice topolianskej (smerom k Petrovciam n/L) žiadajú o predĺženie chodníka k ich rodinným domom.

Bod č. 24 - Diskusia

Mgr. Martin Nebesník:

Vo svojom vystúpení sa vrátil k téme, o ktorej hovoril pán poslanec Ing. Bobík vo svojej interpelácii a na ktorú, sčasti, aj pán primátor reagoval.

K prvému bodu, ktorý sa týkal práce mládežníckeho futbalu, konštatoval, že zastupuje mesto v Predstavenstve MFK Zemplín, že táto problematika je mu blízka, takže informácie o tom má.

„Podľa mojich informácií v súčasnom širšom kádri MFK je takmer 50 % odchovancov nášho mládežníckeho futbalu, takže ja si myslím, že z tohoto pohľadu si náš mládežnícky futbal a naši mládežnícki tréneri zaslúžia pochvalu.

K tej druhej téme, ktorá sa týka bezpečnostných kritérií, či spĺňa náš futbalový štadión alebo nie: Podľa mojich informácií náš futbalový štadión má štatút UFA a licenciu bezpečnostnú, to znamená, že všetky kritériá, ktoré UFA vyžaduje z hľadiska kritiky trávnik. Nepočul som ani z úst našich trénerov, či už z A-mužstva alebo trénerov mládežníckych mužstiev, ani z úst funkcionárov Slovana Bratislava alebo Spartaka Trnava, ktorí tu hrali finále Slovenského pohára, žiadnu kritiku na kvalitu nášho futbalového štadióna.“

p. Viliam Záhorčák:

Ja ešte doplním k tým mládežníkom: Iste, že chceli by sme, a bolo by to vynikajúce, keby 100 % nášho tímu tvorili vlastní odchovanci. A možno, že by to ani nebolo ideálne, pretože je dobré vždy, keď príde, poviem expresívne, mladá krv, ktorá to spestrí. Ale títo mládežníci sú tu, teda nestrácajú sa.

Sedí tu riaditeľ Domsprávu, ktorý vie niečo o futbale v Topoľanoch, čiže viacerí aj naši odchovanci hrajú aj tam. Mnohí hrajú v okolitých dedinách, Veľkých Revištiach, atď. atď., takže myslím si, že to, čo vyprodukuje mládežnícky futbal, dovoľm si povedať, že takmer nič sa nestráca, aj keď nie všetko je v Zemplíne.

MUDr. František Zitrický:

Vážený pán primátor, vážení poslanci, chcem zareagovať na predchádzajúci bod, kde v interpeláciách zaznelo, ako sa mesto správa k ochrane stromov. Takže ja teraz chcem oceniť postoj mesta, ktoré dlhodobo veľmi citlivo reaguje na výrub stromov. Myslím si, že táto línia bola zjavná aj pri centrálnej mestskej zóne, kde mnohé stromy, ktoré boli ako tak zdravé, boli zachované a si myslím, že ukazuje súčasnosť, že ten zásah bol citlivý do centrálnej mestskej zóny.

A veľmi oceňujem, že to ginko je zachované. Myslím si, že pri gymnáziu je ďalšie krásne ginko v záhrade. Ginko je jediný strom, ktorý prežil jadrový úder na Hirošimu vo vzdialenosti jedného kilometra. Čiže ginko sú stromy, ktoré si niečo pamätajú a ja by som bol rád, keby aj v Michalovciach boli stromy, ktoré kdečo pamätajú. Z ginka sa vyrábajú lieky, ktoré chcú dosiahnuť, aby sme si tiež viac pamätali, ako si pamätáme. Takže ja len oceňujem citlivý postoj k stromom a len dúfam, že to bude tak aj naďalej.

p. Viliam Záhorčák:

Ďakujem. Naozaj každý strom v meste či orezávame, ale hlavne, ktorý sa zrezáva, je veľmi citlivo a starostlivo posudzovaný. Aj tie, ktoré sú pri bytových domoch aj inde. Treba povedať, a už sme to tu na zastupiteľstve hovorili, že každý z týchto stromov má svojho ochrancu i svojho nepriateľa a niekedy je naozaj ťažké dať za pravdu jednej alebo druhej strane. Ale ak je to nevyhnutné, najčastejšie ak ten strom už ohrozuje občanov, čo je napríklad posledný prípad sídliska Nad Laborcom, kedy už došlo až k ohrozeniam občanov a ich majetku, tak v takom prípade dochádza potom k odstráneniu tých drevín.

MUDr. Benjamín Bančej:

Ako predseda Organizačného výboru Zemplínskeho jarmoku poďakoval všetkým poslancom, ktorí sa zúčastnili uvedeného podujatia, zvlášť pri jeho otvorení, „pretože aj to je prejavom určitého vzťahu k mestu, k jeho hodnotám a k jeho obyvateľom“.

- Pozornosť poslancov upriamil aj na ďalšie aktivity, ktoré mesto organizuje a poriada. Informoval, že pi príležitosti 66. výročia SNP bude dňa 27. 8. 2010 (piatok) o 10.00 hod. na Bielej hore akt kladenia vencov.
- Konštatoval, že poslanci pred zasadnutím MsZ dostali v písomnej forme zoznam aktivít MsKS a vedenia mesta aj na ďalšie obdobie. V súvislosti s tým len pripomenul, že:
 - 2. 9. 2010 o 19.00 hod. je IV. ročník organových koncertov, na ktorom vystúpia: Stanislav Šurina – orgán a Helga Bachová – spev;
 - 15. 9. 2010 v deň štátneho sviatku bude na tribúne MsÚ Prehliadka cirkevných zborov a že predpokladá, že aj toto podujatie bude spestrením roka v rámci „Roka kresťanskej kultúry“;
 - V čase od 17. – 18. 9. 2010 bude v Zemplínskom múzeu vedecká konferencia „Kresťanstvo v dejinách Zemplína“;
 - 18. 9. 2010 o 17.00 hod. v Zemplínskom múzeu „Ikony a svet viery“ – vernisáž výstavy a 19. 9. 2010 o 18.00 hod., teda nie ako bol pôvodný termín, pretože 18. 9. je referendum; „Tak z tohto dôvodu sa vedenie mesta rozhodlo a pán primátor to potvrdil, že aktivita „DIES PRO HONORE CIVITATIS – Na počtu mesta“ bude v nedeľu 19. 9. o 18.00 hodine. Predpokladám, že aj táto aktivita bude podporená vami, tak ako bol Zemplínsky jarmok a Zemplínske slávnosti.“

V závere svojho vystúpenia konštatoval: „Okrem tých, ktorí boli spomínaní pri organizovaní Zemplínskych slávností, zvlášť chcem poďakovať aj Zemplínskemu osvetovému stredisku, ktoré veľkou mierou sa podieľa na udržaní týchto tradícií a myslím si, že 51 rokov jeho fungovania, jeho neprerušeného realizovania a zvlášť aj po 50. ročníku, keď sme možno, že pripravovali tohtoročný program s veľkou citlivosťou tak, aby sme udržali určitú úroveň, myslím, že sa stretol s veľkým ohlasom, za čo myslím si, že patrí vďaka aj Zemplínskemu osvetovému stredisku okrem mestského kultúrneho strediska.

No, a nesmieme zabudnúť na technické služby, pretože tie popri všetkých povinnostiach už o 24.00 hod. v podstate, napriek tomu, že to boli tri dni, keď bol život v meste veľmi rušný, zvládli situáciu tak, že na Obchodnej ulici neboli známky toho, že sa tam konal tri dni Zemplínsky jarmok. Ďakujem pekne.“

p. Stanislav Gaľa:

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo, chcem sa pripojiť k diskusii v prvom mojom vystúpení, čo sa týka futbalového štadióna, rekonštrukcie futbalového štadióna: Prakticky môj postreh a postreh časti verejnosti, ktorá bola prítomná, ľudia chodili pozeráť na rekonštrukciu, ľudia boli aj na finále Slovenského pohára a pri príležitosti tejto si myslím, že sa urobil kus roboty. Ale stále, ak sa niekto niečo robí, vzniká aj jedno ALE. Ponáhľali sme sa s kamerovým systémom, lebo bola takáto požiadavka, že kamerový systém musí byť ako jedna z bezpečnostných podmienok pri finále Slovenského pohára. A tu pri takejto voľnej debata vzišla jedna takáto otázka, či mesto pri takejto obrovskej finančnej investícii nemohlo zabezpečiť, aby - lebo jedná sa o značný majetok, ktorý sme investovali do futbalového štadióna, zabezpečiť, aby nie iba diváci počas futbalového zápasu, príchod a odchod z futbalového zápasu, boli monitorovaní, tak ako to chce UFA alebo Slovenský futbalový zväz, ale hlavne, že to by malo byť aj v našom záujme, aby sme monitorovali kamerami aj svoj vlastný majetok, mimo futbalových stretnutí a mimo športového života a futbalový štadión nie je iba športový život, ale aj verejný život. Čiže my tam nemáme umiestnenú ani jednu kameru, ktorá by monitorovala a bola pod

kamerovým systémom mesta Michalovce. My tam nemotorizujeme ani nočný život, tak takáto myšlienka, nie je to návrh, je to myšlienka, kompetentní by sa s tým mohli zaoberať. Pri takomto obnose do kamerového systému, vieme kto a ako sa podieľal na financiách - či mesto by nemohlo zvážiť dodatočne v budúcnosti, nehovorím, že to má byť zajtra, pozajtra, atď., v budúcnosti pri zostavovaní nejakého rozpočtu mesta alebo ďalšieho rozpočtu mesta na doplnenie kamier, čiže systémom mestského kamerového systému, ktorý by bol monitorovaný mestskou políciou.

V ďalšej časti svojho vystúpenia sa dotkol rekonštrukcie v meste: „Taká nejaká súčinnosť s rekonštrukciou Námestia osloboditeľov a ďalších priľahlých ulíc alebo častí mesta nastáva pred letnou turistickou sezónou (LTS). Nebudem polemizovať o tom, či je správne teraz pred LTS, alebo kedy by mala začať rekonštrukcia, lebo nejaká časová postupnosť predtým prebiehala, čiže do časovej postupnosti nevidím, nemôžem rozprávať, ale nahlas rozmýšľam: LTS Michalovce, srdce Zemplína - Michalovce ohradené. Nie iba pre podnikateľov, ktorí v krásnej pešej zóne podnikajú, vystavili si svoje terasy, atď., ale hlavne aj pre návštevníkov mesta a turistov Zemplínskej šíravy. Ved' tým sa my chválime, že to, čo najviac rezonuje u nás, je Zemplínska šírava, turizmus a neviem čo všetko sme počuli počas roka. A zrazu príde LTS a my nevieme, kde máme odbočiť, lebo sú nedostatočné tabule, malé písmená, dioptrické okuliare. Alebo ak chceme ísť do centra, chceme odparkovať, je veľký problém.

Neberte to, akože teraz kritizujem, ja iba hovorím do budúcnosti, lebo nás čaká ešte ďalšie množstvo rekonštrukčných prác, ktoré sa už možnože aj začali. Ale zoberte si návštevníka, ktorý už od „bažantu“ má problém dostať sa napríklad na mestský úrad: musí obísť celé mesto dookola, do informačného centra už ani nehovorím, ktorý by z nemocnice sa chcel dostať do Tatra banky napríklad. To máme problém aj my Michalovčania, buď krížom alebo autami, aj to je veľký problém. Nebudem tu vymenúvať ďalšie situácie, ale proste odbor výstavby, alebo kto je za to v budúcnosti zodpovedný, aby dohliadal hlavne na to, aby tá informovanosť tých motoristov ľudí a občanov mesta bola kúštik na vyššej úrovni. Lebo to nestačí iba napísať na jednu tabuľu pred kruhovým objazdom, že ulica tá a tá je zatvorená. Keď ja idem 50-ťou, verte, že neprečítam ani jednu vetu, ak nie som informovaný dopredu a nie som Michalovčan. Neprečítam ako turista ani jednu vetu. Byť niekde z Košíc, z Prešova, lebo to je dosť obmedzená a malá informovanosť, že ulica tá a tá je uzavretá pre rekonštrukciu z dôvodu takých a takých prác. Koľkokrát sa stalo, že aj sám som blúdil, cúval a naspäť sa vracal a potom som si nezapamätal a zase to bolo to isté dookola.

Čiže v budúcnosti, keď chceme, je tu aj letná turistická sezóna, ale hlavne skúsiť naprogramovať tie práce, hoci sa aj dotknú časti letnej turistickej sezóny, začiatku alebo konca. Ak sa to nedá, ja neviem, ale stále sa dá. Keď človek niečo robí, stále musí rozmýšľať, ako sa to dá, a nie ako sa to nedá.“

p. Viliam Záhorčák:

Zaujal stanovisko k prvej časti vystúpenia p. Gaľu: „Už sme to hovorili vlastne aj pri tom predchádzajúcom bode. Kamerový systém, ktorý tam je, je inštalovaný kvôli futbalovým zápasom, kvôli prejavom, ku ktorým dochádza počas samotných zápasov. Samozrejme, slúži aj na ochranu majetku z pohľadu zvnútra. Ak máte na mysli chránenie vonkajších priestorov štadióna, tak o tom by mohol byť ten iný kamerový systém, ako ste hovorili, mestský. O tom sme už hovorili, je potrebné opäť získať kamery, inštalovať, ktoré by boli napojené na mestskú políciu.

K druhej časti vystúpenia p. Gaľu, ktorá týkala začatia rekonštrukčných prác v meste, povedal: „Námestie slobody, ktoré rekonštruujeme, robíme z európskych peňazí, z prostriedkov, ktoré sme získali z európskych fondov. Čiže, akonáhle boli podpísané

zmluvy, z nášho pohľadu nebol dôvod, aby sa vyčkávalo, ale aby sme práce čím skôr začali. Má to svoju logiku, pretože, čím skôr sa začne aj skôr sa skončí.

To, že je to v čase turistickej sezóny, zase je to polemika: Keby by sa malo robiť? Malo by sa to robiť v lete? Malo by sa to robiť v jeseni? Určite sa zhodneme, že v zime nie. Čiže v prospech jesene alebo v neprospech hovorí, že sa to môže zadaždiť, že to môže skomplikovať vôbec život ešte viac, ako je to momentálne.

Čiže my zastávame názor v danom prípade: Akonáhle boli podpísané zmluvy, akonáhle bolo možné začať, tak sme začali. Nemyslím si, že to nejako výrazne skomplikovalo turizmus v meste. Iste, že je treba niečo obísť, ale vždy, keď sa niečo robí, tak to sa deje. A to značenie, napríklad v súvislosti s kruhovou križovatkou alebo s inými, no ťažko napísať na obchádzku a na každú jednu lokalitu, že dostaneme sa na ulicu alebo k bloku takému a tade. Tam neviem, či je možné všetko vyznačiť.

Dostali sme aj podnet od občanov na to, zaoberáme sa tým, či je možné vylepšiť to značenie tak, aby bolo ešte výraznejšie, aby bolo ešte lepšie. Ale vyznačiť každú jednu časť, že dostanete sa k OTP banke alebo k Tatra banke alebo k inej banke alebo k mestskému úradu a dokonca naznačiť trasu, asi veľmi možné nie je. Čiže to je môj názor.

K načasovaniu rekonštrukcií v meste ešte povedal: „Začali sme ďalšie rekonštrukcie. Myslím, že koniec leta je vhodným časom, aby sa začalo stavať, je to vhodný čas pre stavbárov. O čo skôr sa začne, o to skôr sa skončí a myslím, že to bude aj krajšie aj funkčnejšie.“

Ing. Jozef Bobík:

Nechcel by som sa už teraz vyjadrovať k futbalu, lebo si myslím, že bolo povedané dosť aj o štadióne aj o futbalistoch. Ale chcel by som upresniť jednu informáciu, ktorú som prečítal v denníku Korzár. Neviem, nakoľko je presná, pán primátor, lebo som si to prečítal, čiže nemôžem garantovať, že tak aj bolo povedané. Ale myslím si, že tak či tak, to upresnenie je namieste.

Tá informácia hovorí, že „mesto Michalovce dosiahlo za štyri roky úspechy vo viacerých vytýčených oblastiach. Prvou témou bolo vytvoriť priestor pre nové investície v súvislosti s príchodom spoločnosti YAZAKI a vytvorením nových pracovných miest sa nám to podarilo“. Čiže tu len chcem upresniť to v tom, podľa mňa, že YAZAKI sa nezhodovalo v posledných 4-och rokoch, aby som bol dobre porozumený. Ja viem, že mesto v roku 2007, 2008 pracovalo a dotiahlo ten proces. Preto hovorím, že dotiahlo, lebo on začal v roku 2005. To len, aby sa tak nejako všeobecne vedelo, lebo v tom čase bola taká investícia, že vzhľadom na expanziu alebo na vývoj v Európe, ktorý tu bol, tak aj YAZAKI aj BSH zistili, že potrebujú viac priestoru a jedna úvaha bola taká, že odídu do Bulharska, druhá, že do Turecka, tretia do Egypta. Čiže, aby sa toto nestalo, tak v tom čase mestské zastupiteľstvo aj s primátorom, si myslím, že urobilo dobre, že dalo také garancie už v lete 2005, že budú vytvorené priestorové podmienky v Michalovciach, čo sa nakoniec aj podarilo - Slovenský pozemkový fond podpísal zmluvu o budúcej zmluve aj s definovaním budúcej ceny. Mestské zastupiteľstvo schválilo zmenu územného plánu tak, aby sa to mohlo postaviť tam, kde to je teraz a potom už pokračoval rok 2007, 2008 až do dneška.

Takže toto som potreboval na upresnenie uviesť, aby bolo zjavné, že táto aktivita alebo niektoré iné ďalšie, vlastne sú také, že prebiehajú z jedného obdobia do druhého a bolo by dobré, keby aj ďalej to tak pokračovalo.

p. Viliam Záhorčák:

Ano, mne je známe, keď som nastúpil v roku 2007 do funkcie primátora, že boli rozhovory, že tu prebiehala komunikácia na tejto úrovni, ale zároveň mi bolo povedané, že sme na začiatku, že všetko môže byť aj ináč. A vy sám, pán poslanec, hovoríte, že to mohlo byť aj ináč. Veľa vecí bolo potrebné urobiť už v januári 2007, aby to ináč nebolo. A to sme urobili a až potom sa mohlo prísť k tomu všetkému, o čom hovoríte, s SPF, atď. atď., všetko podstatné. Všetko podstatné, nie akési sľuby do budúcnosti. Ale všetko podstatné, už so záväzkami, sa odohrávalo od januára 2007. Toľko na upresnenie.“

- Keďže do diskusie sa už nikto nehlásil, primátor mesta bod „Diskusia“ ukončil.

Bod č. 25 - Z á v e r

Vzhľadom k tomu, že program XXIII. zasadnutia mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátor mesta Viliam ZAHORČÁK poďakoval poslancom aj ďalším prítomným za účasť a informáciu, že posledné pracovné stretnutie poslancov sa uskutoční v mesiaci októbri 2010, XXIII. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach ukončil.

**Prednosta MsÚ:
Ing. Zdenko VASIE**

**Primátor mesta:
Viliam ZÁHORČÁK**

Overovatelia: 1. Mgr. Jana CIBEREOVÁ

2. Rudolf KLEIN

Zapisovateľka: A. Kudelášová